



No. 73

N° 73

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
May 9, 2006

Daytime Meeting - Sessional Day 108
Evening Meeting - Sessional Day 109

Mardi
9 mai 2006

Séance de l'après-midi - jour de session 108
Séance du soir - jour de session 109

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 113, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to severance allowances. Mr. Murdoch.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 113, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui concerne les allocations de départ. M. Murdoch.

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Caplan,

Ordered, That in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Monday, May 15, 2006 after Routine Proceedings until 7:30 p.m. for purpose of conducting public hearings on Bill 56, An Act to amend the Emergency Management Act, the Employment Standards Act, 2000 and the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

MOTIONS

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Caplan,

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, May 9, 2006, for the purpose of considering government business.

The question being put on the motion, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 52

Arthurs	Delaney	Kwinter	Oraziotti	Sergio
Balkissoon	Dhillon	Levac	Parsons	Smith
Bentley	Di Cocco	Marsales	Peters	Smitherman
Berardinetti	Dombrowsky	Matthews	Phillips	Takhar
Bradley	Duguid	Mauro	Pupatello	Van Bommel
Brownell	Flynn	McNeely	Racco	Watson
Bryant	Fonseca	Meilleur	Ramal	Wilkinson
Cansfield	Gerretsen	Milloy	Ramsay	Wong
Caplan	Hoy	Mitchell	Ruprecht	Wynne
Colle	Jeffrey	Mossop	Sandals	Zimmer
Craitor	Kular			

NAYS / CONTRE - 19

Arnott	Elliott	Martiniuk	Ouellette	Sterling
Barrett	Hardeman	Miller	Prue	Tabuns
Chudleigh	Kormos	Murdoch	Runciman	Tory
Dunlop	MacLeod	O'Toole	Scott	

PETITIONS

Petitions relating to funding to community agencies to ensure quality support and services to people who have an intellectual disability (Sessional Paper No. P-15) Mr. Chudleigh and Mr. Murdoch.

Petition relating to maintaining and preserving the Banting homestead (Sessional Paper No. P-21) Mr. Wilson.

PÉTITIONS

Petition relating to the four-laning of Highway 35 (Sessional Paper No. P-40) Ms. Scott.

Petition relating to increasing operating funding to Long Term Care homes (Sessional Paper No. P-136) Ms. Scott.

Petition relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Delaney.

Petition relating to supporting the establishment of a bi-national group to consider alternatives to proposed border requirements (Sessional Paper No. P-150) Mr. Fonseca.

Petition relating to amending the Ontario School Boards' Education Act to divert waste from Ontario high school classrooms and cafeterias (Sessional Paper No. P-168) Mr. Racco.

Petition relating to proclaiming the month of May as "Better Speech, Language and Hearing Month"(Sessional Paper No. P-172) Mr. Hardeman.

Petition relating to high and different gas prices in different areas of Ontario (Sessional Paper No. P-173) Mr. Martiniuk.

Petition relating to maintaining the present program of providing prescription drugs for seniors (Sessional Paper No. P-174) Mr. Martiniuk.

Petition relating to stopping funding of abortion-on-demand in Ontario (Sessional Paper No. P-175) Mr. Martiniuk.

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 109, An Act to revise the law governing residential tenancies.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

6:45 P.M.

ORDERS OF THE DAY

Mr. Bradley moved,

That, pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 102, An Act to amend the Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act and the Ontario Drug Benefit Act, when Bill 102 is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the bill without further debate or amendment and at such time the bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That no deferral of the Second Reading vote shall be permitted; and

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 109, Loi révisant le droit régissant la location à usage d'habitation.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

18 H 45

ORDRE DU JOUR

M. Bradley propose,

That, in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Social Policy shall be authorized to meet at the call of the Chair on May 29, May 30, June 5, June 6, 2006 for the purpose of conducting public hearings and clause-by-clause on the bill; and

That, the deadline for filing amendments to the bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on June 6, 2006. On that day, at not later than 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 127(a); and

That, the Committee shall report the bill to the House not later than Wednesday June 7, 2006. In the event that the Committee fails to report the bill on that day, the bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for Third Reading which order may be called on that same day; and

That on the day the order for Third Reading for the bill is called, the time available for debate up to 5:50 p.m. or 9:20 p.m. as the case may be, shall be apportioned equally among the recognized Parties; and

That when the time allotted for debate has expired, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Third Reading stage of the bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 33

Arthurs	Craitor	Hoy	McNeely	Sandals
Balkissoon	Delaney	Jeffrey	Milloy	Sergio
Bentley	Di Cocco	Kular	Patten	Smith
Berardinetti	Dombrowsky	Lalonde	Peterson	Smitherman
Bradley	Flynn	Leal	Ramal	Wilkinson
Brownell	Fonseca	Levac	Ruprecht	Wynne
Chambers	Gravelle	Mauro		

NAYS / CONTRE - 7

Barrett	Dunlop	Martiniuk	Miller	Runciman
Bisson	MacLeod			

The House then adjourned at 9:35 p.m.

À 21 h 35, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Ontario Pension Board, Annual Report 2005 (No. 150).
